Skoda Octavia 197

Montagehandleiding

- 1/ Achterbumper demonteren. De stootbalk , zichtbaar na afnemen van bumper, definitief verwijderen. Deze wordt vervangen door de trekhaak.
- 2/ Trekhaak plaatsen door de draagarmen met de punten (A-A') in het chassis te plaatsen, passend op voorziene gaten. Bij (A) monteerstukken (-g) en bij (A') rondsels buitenaan passend op voorziene gaten. Bij (A) monteers het chassis bijleggen en bouten inschroeven.
- 3/ Bumper terugplaatsen, maar vooraf uit onderkant een stukje wegsnijden zodat de bevestiging van de kogeluitvoering (*) hierin past.
- 4/ Monteren van (*) en alles degelijk aanspannen.

Manuel de montage

- 1 Démonter le pare-chocs arrière; Enlever et supprimer le butoir. Le butoir sera remplacé par l'attelage.
- 2/ Positionner l'attelage en mettant les bras porteur dans le chassis avec (A-A') sur des trous prévus. Ajouter les pièces de montage (-g) aux points (A) et les rondelles aux points (A') à l'extérieur du chassis et boulonner.
- 3/ Remettre le pare-choc mais couper d'abord une pièce côté inférieur du manière qu'on peut fixer la tige-rotule.
- 4/ Monter (*) et bien serrer le tout.

Fitting instructions

- bumper. The buffer beam will be replaced by the towbar. 1/ Dismantle bumper. Remove definitively the buffer beam – that appeared after removing the
- chassis beam and insert bolts. 2/ Install the towbar by inserting the supporting arms with points (A-A') in de chassis, fitting with the foreseen holes. Add mounting pieces-g at poit (A) and washers at point (A') at the outside of the
- 3/ Reinstall bumper, but firstly make an incision in this way that they can fix the ball (*)
- 4/ Mount (*) and do fasten with bolts

Valeur-D-waarde EEC nr : e6*94/20*0061*01 :8.4 KN Skoda Type :Octavia

Nº:1019

Valeur-S-waarde ▼: 70 kg

Samenstelling

6 borgrondsels M10 6 bouten M10-35 veiligheidsschakel bouten M12-40 monteerstukken (-g) rondsels 40-12-4 bolstang T43/M000

:1200 kg

Model:1997 -

Composition

4 borgrondsels M12 1 Stekkerdooshouder P03 trekhaak ref. 01019

(A-A') (A-A') (A') (A')

boulons M10-35 boulons M12-40 tige-boule T43/M000 attelage ref. 1019 anneau de traction

6 rondelles de sûreté M10 4 rondelles de sûreté M12 1 Supportde prise P03 rondelles 40-12-4

1 towbar 1019

(*)
(A-A')
(A-A')
(A)
(*)

2 mounting pieces (g) 6 bolts M10-35 1 socket holder P03 4 washers M12 6 washers M10 2 washers 40-12-4 4 bolts M12-40 1 securitys hackle 1 ball T43/M000 (*) (A'A') * * *

TREKHAKEN July ATTELACES

Hoogmolenwegel 23 B-8790 WAREGEM GOW N.V.

Tel.32(0)56/60.42.12 Fax 32(0)56/60.01.93